

مشهیر نام شیستری
بر روزنامه هشت تیر بر به واسطه
سنه باز پلوب موقع انتشاره
قوه لور .

ک ۱۲/۹۵

شماره ۳ ایکنوجی دوره

۶۰ روزنامه آذربایجان دعوهای فرهنگی ناشر افکاری در

نک شماره ۱ ریال
آ وه حق کن شارمه اهل
ابدیه جکندر
اعلان متنی اداره مدنی بدمجکندر

۴ شنبه ۲۱ شهریور ۱۳۲۴

موقعا هفتادمین دفعه شنبه و چهارشنبه گونفری نشر ایدیه .

آذربایجان

آیری بر یول یوقدر .

دوزولمهز جنایت ...!

جنایت! او خود حمله کیم آذربایجان
رشدیه نین دیدیکیم کیم آذربایجان
نمیم ایده چکلر، دوزولمهز جنایت!
دبیله بیر . بود دبل ش ملیونه آرتون
و جنایت نند هارتم، جانی کیدیم
خوسی اولان تهرمان، میارو آزاد
پخواه بیر خلقنی دیدیه بیر . مدل مرن
هوناین شکل ایندیم دوزولمهز جنایت
هیتلر زمینه محو اولان سله بونون دیا
سته، جامه شریته بیر پارا قطبی
دا پوچاهش منور نزادی ستره نین
هملری بینی تهران مرتجعلیست
مدرسه لرد، مهک لرد و دولت اداره
لرینه بیزیم مقدس و دوغا آنادیلزه
ارنکاب اولان بیر جنایت در .

مصموم آذربایجان اوشاقلاری
جوروموش ظاہریست طرفدارلاری
اولان طهران زمامدار لارین حاکمکی
تبجه بنده تو رهبر آزادیلر بند
تحصل ایشکن محروم قائلشاد .
مجب ظلم در! ۲۰ تجیع صدره هیتلر
و موسویلر حکومتی دعوهای
دمورفات دوانلری طرفدن ناید اید
بلش آنلا تیات هشترند دیلر :
هر خلقنی مقدراتی، نور طسر
فندن تعین ایدیله لید . ملت
آزادلر و هر خلقنی نور مقدراتی
تعین اته ایشنه آزاد و مختار اولان
سنه کیمی غفرهات و اصللار داد
نشکل نایم .

دلل آزادلری، ملت مدبت آزاد
لت، و سایم اقتصادی، سیاسی و
اجتماعی آزادیلر بیو مسلکه نین اساس
بوده بیزیم حفده اولات دوزولمهز
رسه لرد بوز مهتلر بله آذربایجانی
بالارین دیلین کیلر اولون ستار
خان و بخی محمد خانلارین پادگار
قالان هر بر کوهر بیتی ناید لار .
بوده بیزیم حفده اولات دوزولمهز
جنایت! :

بوجوهر دوزولمهز جایلردن تک
گلبه بوز مبارز وارنی آذربایجان
دمورفات فرق سینه کوره
آذربایجان خلقنی داهما بو ظلله عاته
و بره جکدرو تویی اجرون قانون اساس
موجنه انجمن ایالتی و ولایتی و ملی
مقاتلات بارا اجاقدار .

آستانه ای

حق خود مختاری

یک حق طبیعی است
شرط معلم، آداب و رسوم
و زبان و معتقدات ملت ها و الومی
ک در داخل یک کشور بروت کیم
اللت سر میره، ایجاب میکند که
آن ملت یا قوم در اداره امور داخلی
خود و در مسائلی که مستقبلاً پوچ
داخلی و مطرز نه کنی آن ملت هر بوط
است، آزادها و احباباتی داده شود
زیرا مسلم است که بک حکومه
مرکزی بدون داشتن روابط بیار
سریع و زدیک و دقت در اداره امور
مناطق مختلف کشور، قادر باشند
هزاره ملت هایی که دریک کشور سر
بیزند نهاده و موجات عدم رضایت
عمومی و آشناکی امور را فراموشند
بیه درسته .

کنفرانس

شهر بورین ۱۹ - نه آفتاب ساعت

۶ دن ۸ ه دک تیر بزین شیر و خود شد
محضه آذربایجان دعوهای فرقه
سین موزلری طرفدن شهرن هوم
طبایتندن ۸۰۰ غرفن آرتن اجتاهین
حضورندا آفای یست و دی مفصل
کنفرانس ویردلر . آفای بتری
کنفرانس آجیلشن اهلان ایده صورزا
آفای یشتری یامانا اهلادلر .
ناطفن یامانی دفعه ایل حصارین
هیجانی آفتشلانا بایت اولی . کفرا
نس قور تاردقدان صورا تبر بزرو شنکر
لرینه فریاد غربت سی مدیری آفای
حبیتینه کارگران در کامادا
رادبو باسکو - در شه های منتهی
کامادا کارگران بسته شد
فرقه میتی شیر بزین شیر و خود شد
خلاقیتی واران ملتنین بور قوه هر لیکی
سایه اند تور تو بد ن متابت مبنیک
های بزرگی شکل داده واز دولت
خواسته اند برای کار آنها قدام عالی
مکنده .

انجمن ایالتی و معلم مختاریه

مئله می قانون اساسی نین بایه و ویث
سدیز ارجاهنین ضمیم استفاده
ایموب اونی همی برو صورته حیانه
کیچی ملی بک فرستن الدن و بردیکن
صودا پشمالق بایه و بزم دالدان
آبلان داش تو بونه دکر .

و کهنه برا آذربایجان ملی دو اونی
و حسی اصولار وجوده گلبه شد که
عوام دیشکن سنه و شمه برو اصول
لارا قائل در .

ایندی آذربایجان خلقنون الیه
بوبک بر فرم دو هشتر بوند
استفاده ایشنه خیات در .

بوکی فرستاری آذربایجان
آزاد بخواهیاری موهوم سوزاره
این اوب مکرر صورته الدن و برمیشان
اگر سردار می نهاره ایناسا ایدی

اگر شیخ محمد خیانی خان، بیان

چی و مین او زلی مشادر لرین سوز
لریت ایست و برمیسی ایدی اگر لاهویه
خیات ایدن بیلا چی پهلوی لار دارا
چکله ایدی ایندی به نک آذربایجان

فرقا من خلق طرفینه تشت ایندیک
بلکه بونه ایشنه تشت ایندیک
بو سهول داشا عزده دوتاوب

مذنب و مردد آداملارین خانه
نقیب لریت قولان آساوب نور

کوچومزه بیل با غلامانی .

آزاد بخواهیاری و آزاد بخواهیاری نور
لریت دکان قایرو ب هر جدی ایشی

اخلاق ابدیلرین حقیقی سیالرین آچوب

خلقه کوستین ایشنه ایشنه
او نلارین سنه او ماسقاتی و بیلا چی

آزاد بخواهیاری جلد ایشنه

قالان از سیز بزدعا و ملسم حالت

دو شو شد .

نکدیب حرم ای ای دوروی

راجع بخزید اور ایوم

رادبو سکو . هر گزاری شوروی

خبر مدرجه و روزنامه و اشگنی بست

را مینی رابنکه کوبا بستور شوروی

محصول مادن اورا بیوم کانادا هر باداری

میشه و بدهیت جهت دولت کامادا

معدن مزبور را مصادره کرده نکدیب

کرده و آنرا هاری از حقیقت میدانه .

هیتینه کارگران در کامادا

رادبو باسکو - در شه های منتهی

کامادا کارگران بسته شد

کار خانه ای دست چمی اخراج میشوند

کارگران تور تو بد ن متابت مبنیک

های بزرگی شکل داده واز دولت

خواسته اند برای کار آنها قدام عالی

مکنده .

لری ب شدید ارجاعین علیه همی
و ضیغی بیوق قارانلیق در . دولت و
مجلیین اکریتی شکل ایدن مرتعج
بو باره قطعا اول آذربایجان
هنصر لر قاونی ایاقلاری آنیه آلب
داخن امنیت و آزادیشنه نامیں ایشکن
آق و حشیانه و خدارانه برو صورته
آذربایجان ایدی .

انکار ایشک اولاز که آذربایجانه
بو باره بیونجی و ده آرایی .

خواه مطیوه ایت قاتونیزه بسته
تو قیقی و آزاد بخواه جز ملرین فشار
طبیلرین ضدیت سایه بینه برو تیه
کون و نندن قایقه قدر بونک تورش

و هرج و مرجلیک حس اولونودی .
آذربایجان آزاد بخواهیاری بود ضیغی
آرتیش دن اخراج ایلوب آب و هوایی
سیم اولان جنوبی شهرلر مسورة کون
ایدیلیکی شکینه میدانه بیت مرد .

دوش نکر فرقل و آزاد بخی
او خروندم میاره مادن سر باز لرین سلی
گونس کونه آرتیشند بونلار دشی

و سر باریقی تغیر و توهین ایدوب
او نلاری مل هیله قاره قاره قاره باشلاهی .

فانی تو کسکه و داده ایدن ارکان حرب
دیسی اوضیین آیار دین خانه سیاستی
ایله چه باره آیار مقدمه در لر .

خراسان خادنی قطعا سانه برو
اتفاق دکیش کور و نور بونه ایشانه .

تلکار افلار اداره مزه قاره آق افلا باشلاهی .

تفوکاره ایشانه قاره قاره قاره قاره
نکلیانه ایشانه قاره قاره قاره قاره
نکل و جرد نکر فرقل .

مر کزی دولتین آیار دینی کنیت
سیاست شالی شهر لرده بوبک مخالفت
جزیای و نظرت سی ایشانه شد .

خزت بیونجی بیونجی درک ایدوب وون
آنه باشلاهی شد آلدینه خبر لر
گوره نر کملاه کنید قابو س شهر بی
اشنل ایدوب گر گانی محاصه بید .

امشلار مرکر کلکله کبی باشندی
قاره قوبلامله خلقن احسان بیت
نور زینه برد هم کمک ایست .

بو خط مرکت چون قور قولی
و چون خضرنک بر خط حر کند جتی
رضا خان بله اول ایش کریشید کند

و خشونه رفتار ایشانه چون خورش
آلدینه بیونجی آنیه تو بیونجی

درک ابران مژرو طوسی کاغذ اوسته
باشلاهی ایشانه جهت ایدیک قطعا هدف

اکر یز باشنه فرقل کبی غیر
ملی هزار ایل ایش باشلاهی بوبک

داتی گوتوره ایدیک قطعا هدف
باشلاهی ایشانه جهت ایدیک .

آبری بروول اولا یلزدی چون
ساده برو صورته آذربایجان باشلاهی

اول بود ایل هرچ و مرجدن ساقلان
و تو ابول مزی شورش حالی

آنه باشلاهی ایشانه آنیه تو بیونجی
گوره نر کملاه کنید قابو س شهر بی

دو خود میداره گر گانی محاصه بید .

علی میرزا بیت باشلاهی از بیانی
علیات زمانی یعنی مشهور باشنه

حاده میشند کو رووله یلشند .

گورونور صدر الاشراف جوانلینی
خاطر سالوب بنده چلا بیانی

نکار ایش کریشند دوش و شد .

یله بز زمانه آذربایجان آزادی
خواهیاری یکار دورا یلزد ایل ایل ایل

دیر بلک ایشانه وجوده گیر میشند .

تلگرافات تبریز

آخرین اخبار کشور

آخرین اخبار خارجه

دولت قزقال فرانکو که خود را
باشکست کامل موافق میبیند با چهارم
معصومانه میخواهد از دولت شوری شفاف
عنوان یکند نابر این موسيله هشتاد و سی
مسکو داخل مذاکره شده و سایه
فرانهم مسکنده که شوری بر گناهان
آن قلم عنوان یکند

زاین
بربروز ساعت هشت ارتش امریکا
در حالیکه زرال مان ارتودوکس آن
قرار گرفته و بدین توکیو وارد شد
بلا فاصله برچین را که موقع حمله
زایون بر فراز قصر ریس جمهور امریکا
نصب شده بود به لای سفارت امریکا
نهض گردید.

احزاب دست چپ را نیز بر اقدامات
اخیر زیارت دکل که در حق انتخابات
انجذب کرده شدیده از این موضع بودند
که شدمانند که اگر وو خود را تعبیر
نمایند و بر اینایند ارجاع خواهند
شاخت و ممکن است معزول شود

لندن
اوین حله وزیران خارجه دویز
پنجگاهه ممکن است این هفت در لندن
منعقد شود.

نادو یوسف غفار هربر ابراهیم علی
هیاس حبیب سلیمان نعمت الله ابراهیم
نقی مرتضی سعیدانه همت محمد عباس
فلقی هربر طیب یوسف علی دیجاع
چیار سلیمان حاجی حسین یعقوب حاجی
محمود پاپ اعلی صادق چدرو علی
امین هیسی

قریون

چهار راه فردوسی چب مطب
دکتر حاجی علیلو دفتر موقعی فرقه
دمو کرات آذربایجان ما آذربایجانی
های ساکن قزوین بیانه آن فرقه و ا
مطالعه و مورد پسته عوم اهالی گر
دید و اعضاء گند کات زیر تیریک
میگویند و در تشکیل آن فرقه شرکت
میخواهیم و مراحله مفصل از این خوا
هد شد صدم نعمت زاده اسماعیل آذری
صادق احمدی هنی قی رانه نقی خات
محمد محمد زاده خاتمه اسماعیل ادب
حسین قلی بیکجیو و خاتمه هیاس فادری
خاتمه رجب غفاریبور احمد شور و هید
کریم سامکی مرتضو زاده مالک احمد
زرخش هادی آذور غدیر فیروز
سلیمان رضا زاده ید الله بنی وحید
فتح رحیمان چهار محمد زاده خات
حسین خاتمه بهمن شهالی احمد فازانی
غلامعلی کشتاری خان میرزا بدرو خدا
گر چیار محمد زاده نقی حسین زاده
اسد الله محمد زاده امروری مهر اکبر
پارکش زین العابدین شور و هیده اسر
میل اسرافیل زاده محنت اسکوئی مردم
علی هناتوند احمد فروتنی کریم هلا
کریم علی فروتنی حمزه دایانی اس
الله بنیان کار مشهدی کاظم جانی تیر بزر
محمدی ولد رضا گل جین نور علی روبدلاب ایس
هیم عودج و ایرانی علی حقیری حاج
با ایزدگن هربر محمود نژاد یعقو
جها پان رعایتی محال به جیک بیانه و ا

زاده از طرف صنف بزار اسمبلی چهی
فروش از طرف خرازی ها قاسم علی
زادگان علی آخوند زاده از طرف
صنف بقال میری موسوی غلام تراوی
از طرف صنف نصاب علی اشرف
اسمهیل قره چادمی از طرف صنف
سماوان چمشید حسکیمی از طرف
صنف کارگران سلامان بدهان فتحی
مراد علی از طرف دوشکران
بجهی آفانی از طرف یاوان تورات
فتحی زوین تاج فتحی از طرف صنف
دارو فروزان اسدالله شمسی قاسم علی
زادگان از طرف صنف بسکداران
میرزا آغا لطف محمد و ملکی از طرف
جهشیدی بزدانی عاس مان سبانی
دکتر علائی رانط جبهه آزادی هیدا
احبیده هاشمی اعضاهای ذوق کواهی
میتوود دیس این من شهرداری پس از
فتحی

اردبیل

چهار راه فردوسی چب مطب
دسترن حاجی علیلو دفتر موقعی فرقه
دمو کرات آذربایجان تو سط آفای
بیث وری هیئت موسسه فرقه دمو کرا
تیک آذربایجان رونوشت نامه جودت
اردبیل اتحادیه و اندگان ولاشی اردبیل
تشکیل فرقه دمو کرات را به عوم
علاوه هدایت خود مخد ازی ملت اساسی
آذربایجان تیریک گفته و ای تمام پرسی
خود تا آخر من قدره خسون از ایت
مرام مقدس بستانی و در پیشرفت آن
چاهنشان خواهند بود

مسئول کمیته انجمنیه و تندگان اردبیل
محمدی ولد رضا گل جین نور علی روبدلاب ایس
ها کو

حزب دمو کرات آذربایجان این
جها پان رعایتی محال به جیک بیانه و ا

الخطار

نائیه و سابل چاپ این روزنامه
از روز شنبه بطور یوکیه د
ده صفحه چاپ خواهد شد

شماره ۱۸۲۹۹ آگوست
۴-۵-۲۰ اداره کل باربری راه
در پیرو آگوست شماره ۹۶۴۰ مورخ ۱۹-۳-۲۴ راجح باشکه از اوا
مرداد ماه ۱۳۲۴ کلیه بارکشانها یکه در کشور کار می‌کنند باید دارا
پردازه آزاد باشند و آگوست شماره ۱۰۰۵۵ مورخ ۲۴-۴-۲۴ که از اتفاق
ماعdet بالکین بارکشانها تاریخ قبول درخواستهای پردازه آزاد در تهران
تا ۱۵ مرداد و در شهرستانها تا ۲۰ مرداد تمدید گردید یعنی مسیله برای
آخرین مرتبه با استحضار عوام صاحبان کامیونهای پاری در کشور میرسا
که اداره کل باربری راه از لحاظ ارقاق و کمک پایین قبیل اشخاص نار
قبول درخواستهای پردازه آزاد را تا آخر مرداد ماه ۱۳۲۴ تمدید تو
و کلیه تقاضاهای یکه تا تاریخ فوق باداره باربری راه بر سر از برداخت
جهوده تأخیر و حق الحصار گذشت معاف خواهد بود.
از تاریخ اول شهریور ماه ۱۳۲۴ بیند بارکشانها یکه دارای پردا
آزاد باشند علاوه بر آنکه جرایم معینه در دستور شماره (۲) از مالک
آنها گرفته میشود حق الحصار ماهیانه بیز بقرار ماهی باشد و بال
طبق آیت نامه شماره ۱۷-۱۸۹ مورخ ۷-۸-۲۳ از اول شهریور م
۱۳۲۴ از آنها در بابت خواهد گردید.

باوکت پاییکه بعلت نداشتن لاستیک باعیینه موتور یافتن نمی‌تواند
اول شهریور ماه ۱۳۷۴ اجباراً موقوف می‌باشدند حالکیت آنها موضع
مرائب و اکنیا مدارمه کل بازی بری راه بازگردانی که باز کار ازی که باز کار
در آنجا متوقف است اطلاع دهنده در خبر اینصورت مشمول حرامه هست
مدبر کل بازی بری راه در این آگهی خواهند گردید.

یک حق طبیعی است
پیهای از صفحه اول

ساخت مخصوصاً و فنی که اداره امور
کشور در دست حکومتی باشد سه
اساساً چنین ملی نداشت و بر آن ملت
ها تعلیل شده باشد.

یک چنین حکومتی برای اداره
ملت‌های قلمرو خوبش چاره‌ای جز
توسل بزور و معو آثار آزادی و
تفاضلهای آن ملت‌ها نخواهد داشت.

بدیهی است که با این ترتیب البته اداره
امور کشور امکان نایاب بر خواهد شد
و در شرایط کنونی تحولات سیاسی
جهان یک چنین حکومتی قادر بادمه
جات نخواهد بود و محکوم به سقوط
و زوال است.

حق خودمختاری یا داشتن اختیارات
قانونی رای اداره امور داخلی قسمتی
از یک کشور که دارای آداب و رسوم
و زیبات و نژادت‌های دیگری است،
حقی نیست که ملت‌ها طور غیرطبیعی
و صرفاً روحی همی و هوس بدست
آورده باشند بلکه تشییع منطقی
تحولات سیاسی و اجتماعی ملت‌های است
و روی احتیاجات روزافزون آنها بوجور
آمده و اینک مورد قبول کلیه مشاور
های بـالملکی قرار گرفته است.

اصل خودمختاری برخلاف تصور
نه طبق ماضی‌ها بهیچو جاه مناسبی ناتوجه به
نماید اگر ملت و می اصل خودمختاری
اداره شد و از هر گونه سعادتی برخور از
باشد سهتر میتواند روابط صمیمه خود
را با حکومت مرکزی حکم گاهدارد
برای این ابت این مثله اجتماعی و
سیاسی کافی است که نظری و پژوهی اداره
کشورهای مانند سویس، کشورهای
محدود آمریکا و جمهوری شوروی و سایر
یستی اندخته شود و طرز اداره امور
اصل و ملت از این کشورهای اسلامی،

کشودهای مانند سویس، کشورهای
مهد آمریکا و جمهیر شوروی سوسیا
لیستی اندخته شود و طرز اداره امور
داخلی هر یک از این کشورهای احیا و دری
ها در نظر گرفته شود. تاریخ نشان
میدهد ملت‌های که زودتر غلکار استفاده
از حق خود محترم افتاده‌اند زودتر
موافق بتحکیم اساس موجودیت خود
و سایر قسمت‌های آن کشور گردیده‌اند
و در برابر حوادث بزرگ چهانی کو
چکترین خللی در اساس موجودیت
آنان روی نداده است.

امروز ملت آذربایجان معدّم است
از راهی که ملت‌های مترقبی چهان
بیش رفته و به مقصد رسیده‌اند، پیروی
ساید و فرزندان خیور ملت‌ما، مسیند
در راهی که بیش گرفته‌اند و بدoot
کمترین تردید به سعادت‌نل‌های آینده
مردم آذربایجان منتهی خواهد شد،
بیش روند و هر گونه عانی را در سر
راه بر افتخار خود ازین بردارند.
خوشبختانه این حق را قانونت
اساسی برای ما بوسیله انجمن‌های
ابالنی و ولاینی تأمین کرده است.

اعلان
تلن شده گونیدن آذربایجان
ایکی صفحه ۵۰ گوندۀ لیک نشر

اعلان

ملن شده گویند آذربایجان
ایکی صلحه ده گوندہ لپک نشر
ابدیله چکدر